

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a.s.b.l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés”
Bulletin mensuel

Aide mémoire

Boite postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 31329-95

Luxembourg, le 16.12.1983
9, rue du Fort Elisabeth

Suite à la publication "Ein bedenklicher Gedenktag" dans le dernier bulletin de la LLMIG, le comité fédéral donne les précisions suivantes:

1. Il n'est pas exact que le comité de la LLMIG n'aurait pas reçu d'invitation à une assemblée générale de la Fédération des v.d.n. e.d.f. depuis 1973.

- a) ci-joint copie de l'invitation à la LLMIG de déléguer un reviseur de Caisse. Il va de soi que ce contrôle préliminaire se rapportait à une Assemblée Générale subséquente;
(voir document 1)
- b) l'Assemblée Générale prévue pour le 9 décembre 1975 a été reportée en janvier 1976 suite à la demande formulée dans la lettre de la LLMIG du 19.11.75;
(voir document 2)
- c) cette assemblée a eu lieu le 9.01.76 et il y fut décidé de convoquer une assemblée extraordinaire, pour y procéder à un changement de statuts aux fins de réaménager le taux de la cotisation;
(voir document 3 + 3A concernant liste de Présences)
- d) cette Assemblée générale extraordinaire de la Fédération a eu lieu le 11.03.76 (voir document 4); à cette assemblée le président R. Mantz assistait avec ses délégués de la LLMIG;
(voir document 5)
- e) les délégués de la LLMIG ont continué à participer aux réunions de la Fédération (voir document 6 attestant la nomination des délégués Diederich et Urbany ainsi que le document no 7 concernant la démission du camarade Diederich et la délégation assurée par le camarade Urbany)
(voir également documents 8 + liste attestant la présence du délégué LLMIG Urbany.

Le délégué de la LLMIG avait donc à tout moment la possibilité voire le droit, de revendiquer une Assemblée Générale.

2. Les incidents lors des dépôts de fleurs à l'occasion des Journées Commémoratives de la Fédération 1982 et 1983 n'ont pas été relatés d'une façon véridique par la LLMIG. (voir document 9)

3. Pour assurer toute objectivité et vu que la lettre de l'amicale Edf Obercorn a été publiée dans le bulletin "Le Mutilé", il faudrait aussi donner connaissance de la correspondance échangée à ce sujet:
(voir document 9, 10, 11, 12, 13)

4. Conclusion et proposition: La Fédération ne veut pas ergoter pour le seul motif d'avoir gain de cause. Elle veut avant tout clôturer ces vaines discussions pour en venir à une base solide de bonne coopération entre les deux associations.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force a.s.b.l.**

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENROLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 31329-95

Luxembourg, le 16.12.1983
9, rue du Fort Elisabeth

- 2 -

Pour y arriver par le dialogue elle propose à la Ligue de nommer une délégation de 3 membres compétents qui discuteront très prochainement dans le sens d'une franche entente avec les 3 délégués de la Fédération.

Il reste à l'appréciation de la Ligue si les présidents respectifs feraient part de ces délégations.

17, novembre 75

Monsieur René MANTZ

Président de la Ligue Luxembourgeoise
des Mutuels et Invalides de Guerre
1940-1945.

Monsieur le Président!

Je vous prie de bien vouloir
déléguer, un membre de votre comité, comme reviseur de caisse
pour vendredi le 5 décembre à 18,30 heures au bureau de la
Fédération, 9 rue du Fort Elisabeth à Luxembourg.

Veuillez agréer, monsieur, le
Président, l'Expression de mes salutations amicales.

Le trésorier.

Chm E

17, novembre 75

Monsieur Paul SIMONIS

Président de l'Association des Parents
des Déportés Militaire Luxembourgeois.

Monsieur le Président!

Je vous prie de bien vouloir
délégué, un membre de votre comité, comme reviseur de caisse
pour vendredi le 5 décembre à 18,30 heures au bureau de la
Fédération, 9 rue du Fort Elisabeth à Luxembourg.

Le trésorier

Chm I



Association sans but lucratif
Sous le Haut Patronage de
S.A.R. Monseigneur le
Grand-Duc Jean de Luxembourg

LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945

Siège:
Résidence Jean-Charles
5, rue du Cimetière
LUXEMBOURG-EONNEVOIE

Téléphone: 48 57 76
Comptes: ccp 283 68

Fédérations des Victimes du Nazisme
Enrôlées de Force

b. p. 2415

L u x e m b o u r g

LUXEMBOURG, le 19 novembre 1975

Messieurs et chers camarades,

Suite à l'information que vous avez bien voulu nous adresser au sujet de l'assemblée générale de la Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force à la date du 9 décembre prochain, je suis au regret de devoir vous informer que les membres du comité de la Ligue ne sont pas en mesure de donner suite à cette convocation et qu'ils demandent la fixation de cette assemblée générale à une date postérieure.

La LLMIG40-45 commémora, en effet, les 12, 13 et 14 décembre 1975 par des manifestations qui sortiront de l'ordinaire le XXe anniversaire de sa fondation. Ces festivités réuniront les représentants du monde anciens combattants victimes de guerre de plusieurs pays européens et les délégués de plus d'une douzaine d'associations patriotiques luxembourgeoises, dont le président de la FVNEF, qui a été invité en date du 30 octobre dernier à cette commémoration.

Vous consenterez qu'il ne nous est pas possible de participer deux jours avant ces festivités à cette réunion alors que nous sommes obligés de contrôler au cours des soirées de cette semaine et après nos heures de travail les préparatifs de ces manifestations et les détails de notre XXe assemblée générale qui revêtera un caractère unique en présence des représentants gouvernementaux et des présidents de 5 à 6 fédérations mondiales et internationales.

Le comité de la Ligue a examiné néanmoins en sa réunion du 16 novembre dernier l'ordre du jour de cette assemblée et constate avec indignation les objections qui sont de nouveau soulevées par la Fédération contre la Ligue. Il constate premièrement qu'il n'a plus reçu depuis des années une invitation aux réunions de travail de la Fédération à son adresse. Il s'étonne en second lieu de cette invitation à l'assemblée générale du 9 décembre prochain alors qu'aucune convocation ne lui est parvenue pour l'assemblée générale extraordinaire de la même Fédération à la date du 27 septembre dernier.

Le comité de la Ligue relève que dans une assemblée générale antérieure il a été statué que les délégués de la Ligue, qui se réunissent chaque semaine à part de la réunion consacrée au service social LLMIG, seraient convoqués seulement en cas de discussions de problèmes et de questions importantes relatives aux dommages de guerre corporels.

Dans l'attente que cette mise au point vous suffira pour remettre cette assemblée générale à une date ultérieure, je vous prie de croire, Messieurs et chers camarades, à l'assurance de mes sentiments distingués.

Au nom du comité exécutif de la
LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS
ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945

le secrétaire,

Réza Rahimi

Organisation-Membre
de la Fédération Mondiale
des Anciens Combattants



9. Jan. 76. Assemblée Gén. ordin. vun der Fédération.
Vum Comité " Association " hun 9. Leit délgheoll.
Nö engem kurzen Reckbleck iwer d'Activite't,
de' gudd war, huet den Finanzrapport awer
nöt ese' optimistisch ausgesin.
Am Verläf vun den Diskussio'nen, ass propose'ert
gin, d'Cotisation un d'Fédération eropzeseetzen.
Wöll heize' awer eng Statutenaennerung muss vir-
geholl gin, gött décide'ert zu dösem Zweck
eng aussergewe'nelech Generalversammlung vun der
Fédération an allernächster Zukunft anzeruffen.

11.3.76. Assemblée Gén. extraordin. Fédération.
Hei gong et häptsächlech öm de' den 9.1.76
propose'ert Statutenaennerung de dann och unanim
iwer d'Bühn gong. Présent vum Comité Association 8
Leit.

du 9 janvier 1976

Quinze VNEF 19

Présences:

LLMIG Mantz René
Wiltgen
Renard
Wolff J.P.
Bollendorff

Parents Simonis

Fédération

Weirich Jos.
Nürnberg Mady
Steichen Ernest
Coner Julien
Jacob Benn
Scholer Metty *TAMBOW*
Rosseljong Tunn ✓
Steffen Jules ✓
Mme Steffen Marguerite
Hames Jean
Noël Mill
Weber Albert: Howald *TAMBOW*
Olsem Emile

Excusés

Bolmer J.P.
Baddé Charles
Adam Bert
Hamer Corneille
Hamilton J.P.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés”
Bulletin mensuel

Case postale No 17
LUXEMBOURG-GARE

Compte-chèque postal No 31329

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

27. 1. 1976

Monsieur,

Par la présente nous vous prions de bien vouloir
participer à

L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE
qui aura lieu jeudi, le 11. 3. 1976 à 19 heures au siège
social de la Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées
de Force.

Ordre du jour

1. Modification des statuts:

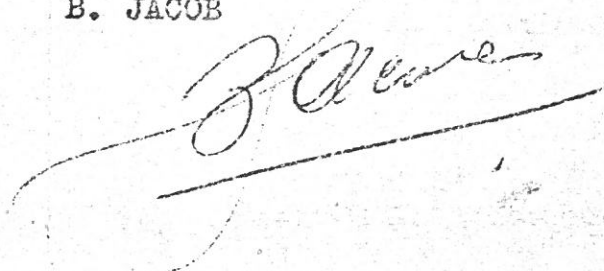
Article 12 est modifier comme suit:

" Pour couvrir les frais d'administration de la Fédération
les organisations affiliées verseront à la Caisse de la
Fédération une cotisation annuelle maximum de 20 ffs par
membre."

2. Désignation par le comité exécutif de la Ligue Luxembour-
geoise des Mutilés et Invalides de Guerre 1940-1945 de
leurs deux délégués pour le Comité National.

Dans l'attente que personne ne manquera de participer
à cette réunion exceptionnelle, nous vous prions d'agréer,
Monsieur, nos salutations les plus cordiales.

Pour le Président
B. JACOB



5/11

Luxembourg
9, rue du Fort Elisabeth
C.C.P. 313 24
Boite Postale 2415
1024 Luxembourg-Gare

Luxembourg, le 11.3.76.

Assemblée Générale extraordin. Fédération.
Siège F.N.E.F. 19.heures.

Als enzegen Punkt um Ordre du jour:
Modification des Statuts.

Article 12 est à modifier comme suit:
"Pour couvrir les frais d'administration de la
fédération, les organisations affiliés verseront
à la caisse de la féd. une cotisation annuelle
maximum de 20 francs.

Unanimité.

Am weideren Verlaaf vun den Diskussi'onen, dëlt den
President R.Mantz vun der L;L.M.I.G. der
Versammlung mat, dass et einstweilen fir Sie
onmeglech wär 2.Delegu'ert an d'Sötzungen vum
F.N.E.F. Comité te schecken.Hien propose'ert
als enzegen Del. den Kom.Aloyse Diederich ze
accepte'eren.Den President Weirich ass heimat
d'accord, hien recommande'ert awer der Ligue
Efforten ze machen fir en 2 ten Mann ze stellen.

Den President Weirich profite'ert fir der Versammlung
matzedelen dass Hien den 10.3.76 eng Entrevue
mat dem Minister Kriepps R. hat. Heibei ass den
Pour an de Center, vun den ominösen Tonband-
opzëchnungen iwer Krichserliewnisser, am Ministère
v.d.Affaires cult. zur Spröch ko'm. Bekanntlech
huet jo ons Fédération hei Bedenken ugemellt.
Den Minister ass allerdengs mé optimistisch an
hien geseit dat Ganzt, an engem aneren Licht.
Allerdengs müssen mir unerkennen dass Hien
versicht, hei eng nei Initiative ze ergreifen.

D'Action Pétitslöschten de' den 4.3.76. décide'ert go'f
gött discute'ert, an majoritär approuve'ert.

Den Her Paul Simonis mecht en Appel un de affilié'ert
Seeti'onen, solidaresch ze sin.Senger Mähnung ass
et nach 10 Jöer ze fre' fir ze kapitule'eren.

Schluss.



Association sans but lucratif

Sous le Haut Patronage de
S. A. R. Monseigneur le
Grand-Duc Jean de Luxembourg

LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945

Siège:
Résidence Jean-Charles
5, rue du Cimetière
LUXEMBOURG-BONNEVOIE

Téléphone: 489776
Comptes: ccp 28633

Fédération des Victimes du
Nazisme - Enrôlés de Force

b.p. 2415

L u x e m b o u r g

LUXEMBOURG, le 6 janvier 1977.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous informer qu'en sa réunion du 28 décembre 1976 le comité exécutif de la Ligue Luxembourgeoise Mutilés et Invalides de Guerre 1940-1945 a désigné les membres du comité dénommés ci-après pour représenter la L.L.M.I. 40-45 au sein des divers organes de la FVNEF:

Comité National: DIEDERICH Aloyse
Moutfort 40, rue de Luxembourg Tél. 353 21
suppléant : URBANY Jean
Dudelange 5, rue H. Clement Tél. 51 00

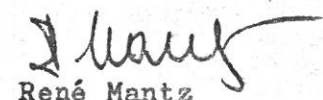
Assemblée Générale:

Mantz	René	président
Renard	Léon	secrétaire
Bollendorff	Aloyse	trésorier
Petesch	Arthur	membre du comité
Stein	Norbert	membre du comité
suppléant Wiltgen	Léon	vice-président

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Au nom du comité exécutif de la
LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS
ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945,

le président,


René Mantz



Organisation-Membre
de la Fédération Mondiale
des Anciens Combattants



Association sans but lucratif

Sous le Haut Patronage de
S.A.R. Monseigneur le
Grand-Duc de Luxembourg

LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945

Siège :
Résidence Jean-Charles
5, rue du Cimetière
LUXEMBOURG-BONNEVOIE
Téléphone : 48 97 76
Comptes : ccp 28633-18

Monsieur Jos. Weirich
Président de la F.V.N.E.F.

L u x e m b o u r g

B. P. 2415

LUXEMBOURG, le 6 juillet 1979

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous informer que le comité exécutif de notre Ligue, réuni en séance du 4 juillet dernier, a été saisi par son membre Monsieur Aloyse Diederich de sa démission en tant que délégué de la Ligue Luxembourgeoise des Mutilés et Invalides de Guerre 1940-1945 au sein du comité de la Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force.

Notre deuxième délégué, Monsieur Jean Urbany, assumera jusqu'à désignation d'un nouveau délégué la représentation de la Ligue Luxembourgeoise des Mutilés et Invalides 1940-1945 au sein de la Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments très distingués.

Au nom du comité exécutif de la
LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS
ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945

le secrétaire,


(L. Renard)



Organisation-Membre
de la Fédération Mondiale
des Anciens Combattants

* Fédération des Victimes du Nazisme

* Association des Enrôlés de Force

Liste de présence de Semesh, le 27/9/80

M O T I F (marquez X)	L i e u	N O M S	Trajet km	e F
<u>Assemblée:</u>				
comité national	X Hesparange	Weinsh.		
comité central	Ambe p. rigne	Luber		
générale ordin.	16h - 19.20h.	Wilke		
Fédération	X	Urberg		
Association	X	Jacob.		
Régionale		Olseus		
du comité		Neuenberg		
de la section		Steffen		
de		Noel		
réunion de travail		Bohmer		
commission d'étude		Cover		
délégation		Steinhan		
messe		Badde		
inauguration		Adams		
enterrement		Hammers.		
Autres:		Clees		
		Heil		
		Refford		
		Stolt		
		Gremberg		
		Reef 7/11		
		Jungbluth.		
	Exp	Scholer		
		Hames		

Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force a.s.b.l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENROLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:

„Les Sacrifiés”

Bulletin mensuel

Mise au point

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 31329-95

Luxembourg, le 14.10.1983
9, rue du Fort Elisabeth

Le comité fédéral des VNEF, réuni le 16 septembre 1983 à Luxembourg, a pris connaissance du Communiqué de la LLMIG 40-45 transmis à la presse dans un but évident de désinformation du grand public.

Il réproche le ton peu conciliant de ce communiqué qui ne correspond pas à la vérité et qui, de plus, est contraire à l'esprit de solidarité des EdF.

En 1982, notre camarade Jos Weirich s'était trouvé, en sa qualité de président national des EdF, dans la pénible situation de devoir refuser au représentant de la Ligue d'accompagner le dépôt de fleurs au Kanounnenhiwwel.

La raison de ce refus résidait dans le seul fait déplorable que cette organisation n'a plus payé la moindre cotisation depuis 1976. Le comité exécutif de la LLMIG 40-45 a ainsi résilié, à l'insu de ses délégués et de ses membres, l'adhésion de la Ligue à la Fédération des Victimes du Nazisme, enrôlées de force, depuis 8 ans à présent.

Nous avons cependant toléré la participation des représentants de la Ligue à ce geste symbolique lors des diverses cérémonies de notre fédération.

Il ne saurait dès lors être question d'une intimidation quelconque ou d'une obstruction au désir légitime d'honorer la mémoire de nos morts, mais de l'application pure et simple de la loi du 21 avril 1928 concernant les associations sans but lucratif.

Il reste à ajouter que, cette année comme par le passé, la LLMIG a néanmoins été invitée à notre Journée Commémorative Nationale et que l'invitation portait en outre la mention expressis verbis de participer comme toutes autres associations apparentées et amies à un dépôt individuel au Monument National de la Déportation Civile et Militaire en gare de Hollerich.

Nous déplorons toutefois que le comité exécutif de la Ligue nous ait retourné, sans commentaire, cette invitation envoyée pourtant en bonne et due forme.

Par ce geste délibéré, le comité exécutif de la Ligue a donc renoncé de son propre chef de se joindre à nous et à nos cérémonies.

Le comité fédéral se doit de préciser encore que le dépôt de fleurs au pied de la Flamme du Souvenir au Kanounnenhiwwel est, par tradition, strictement réservé aux seuls représentants des associations affiliées de plein droit à notre fédération, c'est-à-dire par le dépôt en commun d'une seule couronne.

Le Comité Fédéral



AMICALE
DES
ENROLÉS DE FORCE
Oberkorn

Oberkorn, le 9 octobre 1983.

Correspondance:
Edouard WACK
91, r.d.travail
4679-OBERKORN.

Monsieur
Jos. WEIRICH
président national
de la Fédération
des V.N.E.F.

Monsieur,

Conforme à la décision du comité lors de notre réunion du 22 septembre nous nous permettons de vous soumettre la déclaration suivante:

Ayant pris connaissance des événements incompréhensibles lors de la cérémonie devant le Monument de la Solidarité Nationale à la date du dimanche, 11.9.1983, nous désapprouvons profondément l'attitude du comité central des V.N.E.F.

Selon la coutume, et nous en sommes persuadés, la Ligue Luxembourgeoise des Mutilés et Invalides de Guerre, comme toute autre organisation, a le même droit légitime de déposer une gerbe en l'honneur des victimes du nazisme.

Personne, mais alors personne, y compris la Fédération des V.N.E.F. n'a le droit de l'enlever.

Nous sommes fortement déçus de cet incident, fondamentalement nuisible à notre solidarité, que nous défendions pourtant à si haute voix, en la proclamant à chaque occasion depuis plus d'un quart de siècle.

Le comité central lança un appel à toutes ses sections afin qu'aucun article de presse mal formulé ou interprété ne puisse nuire à notre prestige patriotique. (circul. du 21.7.83.) Mais ce même comité central n'hésite pas à renverser ce prestige dans sa propre fédération.

Nous faisons appel à vous, Monsieur, en votre qualité de président national de la Fédération des V.N.E.F. de faire tout le nécessaire pour éclaircir ce grave affront, afin que les responsables de cette situation insensée en tirent les conséquences.

Dans cette attente, veuillez agréer, Monsieur le président national, l'expression de notre considération distinguée.

Pour le comité:

Ed. WACK, secrét.

Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force a.s.b.l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-48 · L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW · L'ASSOCIATION DES ENROLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:

„Les Sacrifiés“

Bulletin mensuel

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 31329-95

Luxembourg, le 14.10.1983
9, rue du Fort Elisabeth

Amicale des enrôlés de force
section Oberkorn
p.a.M. Edouard Wack
91 rue du Travail
4679 OBERKORN

Chers camarades,

Merci pour votre lettre du 9.10.1983. Afin que vous puissiez vous faire un jugement objectif dans la regrettable affaire incriminée, je vous signale ci-après les faits.

Depuis 1976 la LLMIG ne paie plus sa cotisation annuelle à la Fédération et ceci en dépit de nos rappels.

Pour des raisons de solidarité vis-à-vis du grand public la Fédération n'a jamais fait état de ce fait et a accepté la présence des délégués LLMIG lors des cérémonies organisées par elle. Pourtant lors du dépôt de la couronne par des délégués de la Fédération au Kanounenhiwwel à l'occasion de la Journée Commémorative Nat. des edf 1982, j'ai signalé au camarade Wiltgen Léon, membre du comité exécutif de la LLMIG et présent au Kanounenhiwwel qu'il ne pouvait pas figurer comme délégué de la Fédération vu que la LLMIG n'était plus membre et qu'il ne pouvait donc non plus participer comme tel au dépôt des fleurs. Wiltgen était alors bien d'accord de reconnaître et d'accepter cette situation. Comment alors la LLMIG peut écrire dans sa déclaration du 10 septembre ".....le député (est-ce que j'ai agi en ma qualité de "député" ou en ma qualité de "président national"? pourquoi alors cette insinuation politique??). Weirich avait manifestement écarté notre vice-président,.....".

Etant donné que ni à notre lettre du 20 juin 83, ni dans sa réponse à celle-ci la LLMIG déclara vouloir revenir au sein de la Fédération, et vu que notre Fédération doit pour tant être conforme aux dispositions de la loi du 21 avril 1928 concernant les associations sans but lucratif, le comité fédéral a été forcé d'écrire sa lettre du 9.08.83 à la LLMIG et dont photo-copie ci-jointe.

Comme vous pourrez lire dans la "mise au point" ci-jointe, la LLMIG a été invitée cette année comme par le passé à notre Journée Commémorative 1983.

Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force s.s.b.f.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES NUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOUR - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés”
Bulletin mensuel

Boite postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 31329-95

Luxembourg, le 14.10.1983
9, rue du Fort Elisabeth

- 2 -

Le 11 septembre la LLMIG a déposé une couronne au Monument National de la Solidarité. Comme il est d'usage pour toutes les cérémonies officielles que pas de fleurs (couronnes ou gerbes) ne se trouvent devant la flamme du souvenir, pour pouvoir permettre que la couronne officielle de la cérémonie en question puisse y être déposée il fallait enlever provisoirement la couronne de la LLMIG.

J'ai signalé personnellement ceci à Jempi Wolf, membre du comité exécutif de la LLMIG, présent aux cérémonies du 11 septembre à la Gare de Hollerich où il a déposé ensemble avec les autres associations la gerbe de sa Ligue, et il a été retenu que la couronne de la LLMIG serait portée à l'intérieur du Monument et posée devant l'inscription "Gestuerwen fir d'Hémecht". André Frisch, président de la section de Luxembourg, responsable pour l'organisation de la Journée des edf a été chargé de faire transporter la couronne en question à l'intérieur du Monument tel que décidé. De ceci ressort que la version publiée dans le tageblatt le 12 septembre "Als die Zwangsrekrutierten vor der ewigen Flamme auf dem Kanonnenhiwwel auf das Blumengebinde der LLMIG stiessen, wurde dieses einfach beiseite geschubst", est complètement fausse.

J'ignore toute fois encore à l'heure actuelle les raisons pourquoi André Frisch a seulement fait transporter la couronne incriminée à l'intérieur du Monument après l'arrivée des membres et sympathisants au Kanonnenhiwwel. Ceci était certainement une faute de régie, je l'avoue.

Après nos cérémonies au Kanonnenhiwwel le 11 septembre et avant que tous nos membres avaient quitté les lieux, la couronne LLMIG a de nouveau été placée devant la flamme du souvenir et les 2 couronnes, celle de la LLMIG et celle de la Fédération étaient bien l'une à côté de l'autre devant la flamme. J'ai personnellement prêté main pour ce dépôt devant la flamme.

Voilà les faits.
A vous de juger.

Si vous estimez que le comité fédéral qui regrette toujours que la LLMIG ne fasse plus partie de la grande famille des enrôlés de force que représente notre Fédération n'a pas agi dans l'esprit qui nous a animé depuis des décennies, mais forcé dans des contraintes qui ne dépendent pas de lui, nous voulons volontiers écouter vos remerques.

En attendant je vous présente chers camarades, mes salutations cordiales.

Jos Weirich / Jo président national

12

*Copie
p. information*

Amicale des EdF Obercorn
p.a. Monsieur Edouard Wack
91, rue du Travail

4679 OBERCORN

18 octobre 1983

Chers camarades,

Votre "déclaration" du 9 crt à notre président national me semble pour le moins intempestive, d'autant plus que votre comité se base sur des on-dit colportés par un journaliste qui, pour autant que je sache, n'a pas assisté à notre journée.

Etant personnellement impliqué par vous, je me permets de vous faire remarquer que, au lieu de juger notre comité fédéral aussi sévèrement et sans motif apparent, il était de votre devoir de vous renseigner à la source - par mesurés d'équité - avant de condamner en bloc une décision prise après mûre réflexion, et je vous l'assure, à contre-cœur.

En lisant votre jugement inconsidéré sur cet incident provoqué en réalité par le comité exécutif de la LLMIG 40-45 (à l'insu des délégués et des membres), je suis tenté de croire que vous n'avez jamais assisté à une cérémonie officielle au Kanounehiwel et que vous n'avez donc pas connaissance des us et coutumes suivant lesquels la Flamme du Souvenir est régulièrement dégagée de toute décoration florale.

Nous n'avons d'ailleurs jamais contesté le droit légitime de toute autre organisation de déposer des fleurs devant le Monument National de la Solidarité Luxembourgeoise en l'honneur des victimes du Nazisme.

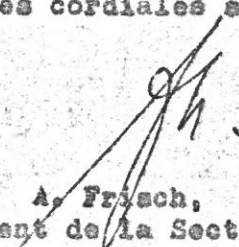
Par contre, en ce dimanche 11 septembre 1983 qui, par tradition, vous ne sauriez l'ignorer, était officiellement réservé à notre Journée de Commémoration Nationale, j'ai fait transporter la couronne de la Ligue (dont je suis membre fondateur et délégué) à l'intérieur du monument où elle a été placée, bien en vue, devant l'inscription dans la cour circulaire.

Aussitôt après la cérémonie officielle, cette couronne a été reportée au pied de la Flamme du Souvenir et déposée à côté de celle de la Fédération des VNEF.

Il ne saurait donc être question d'un "grave affront" à qui que ce soit, mais d'un malentendu de votre part causé par un reportage insidieux qui ne pouvait qu'induire en erreur l'opinion publique.

Car il est pour le moins certain que ^{vous} avez pris pour argent comptant ces insinuations cousues de fil blanc, sans même vous donner la peine d'en contrôler leur origine plutôt douteuse.

Veuillez agréer, chers camarades, mes très cordiales salutations.


A. Frisch,
Président de la Section EDF de
Luxembourg-Ville,
Membre du Comité Fédéral VNEF



AMICALE
DES
ENROLÉS DE FORCE

Oberkorn

Correspondance:

Ed. WACK
91, r.d. travail
4679-OBERKORN.

13

Oberkorn, le 16.11.1983.

Monsieur
Jos. WEIRICH
président national
des V.N.E.F.
40, av. G.D. Charlotte
3440-DUDELANGE.

Monsieur le président,
cher camarade,

Suite à notre lettre du 9.10.dr nous avons bien reçu votre lettre-réponse du 14.10.dont nous vous en remercions vivement.

Nous étions tout à fait ignorants concernant divers points et règlements et nous vous sommes reconnaissants de votre mise à point à ce sujet, parue également au bulletin 5/83.

Nous nous excusons du texte mal formulé de notre lettre du 9.10, mais n'ayant pas appris, après un mois d'attente, une réponse de notre fédération à l'article de la L.L.M.I.G. ce ne fut que logique de considérer cette déclaration comme véridique.

Pour cette raison nous tenons à remarquer, que cette mise à point de notre fédération, publiée immédiatement après, eût servi à éviter complètement de pareils malentendus.

Aussi, au plus tard lors de l'édition du bulletin 3/83 le C.C. de notre fédération aurait dû annoncer aux sections affiliées les motifs concernant l'exclusion de la L.L.M.I.G. comme membre affilié à la fédération V.N.E.F.

Dans l'espoir, qu'à l'avenir une information nécessaire et efficace puisse fonctionner dans un délai plus rapide, nous vous prions de bien vouloir agréer, Monsieur le président et cher camarade, l'expression de nos salutations les plus amicales.

Pour le comité:

Ed. WACK, secrét.